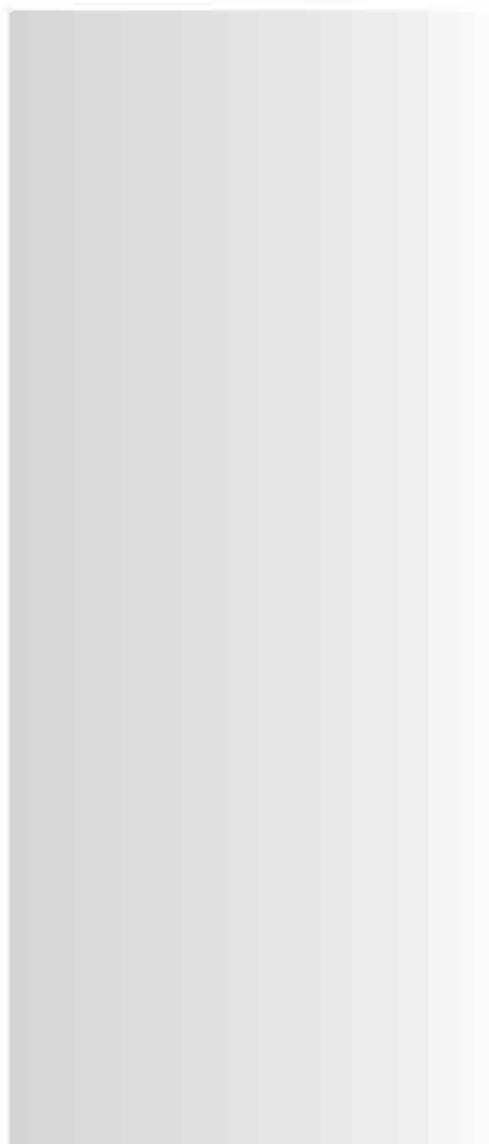


مجموعه پزشکی خانواده

میگرن و دیگر سردردها



# میگرن و دیگر سردردها

تألیف  
دکتر آن مک‌گرگور

ترجمه  
افسانه شایسته‌آذر

ویرایش  
دکتر محسن ارجمند  
روانپژشک



MacGregor,Anne	مک‌گرگور، آن
میگرن و دیگر سردردها / نویسنده آن مک‌گرگور؛ مترجم افسانه‌شایسته آذر.	نوسنده آن مک‌گرگور؛ مترجم افسانه‌شایسته آذر.
ارجمند، ۱۳۸۹	— تهران: کتاب
۱۶۰ ص: مصور	
۹۷۸-۶۰۰-۵۶۸۹-۷۷-۸	
عنوان اصلی: Understandingmigraine & other headaches, 1999	عنوان اصلی: Understandingmigraine & other headaches, 1999
۱. میگرن -- به زبان ساده. ۲. سردرد -- به زبان ساده. الف. مک‌گرگور، آن، ۱۹۶۰ - م	۱. میگرن -- به زبان ساده. ۲. سردرد -- به زبان ساده. الف. مک‌گرگور، آن، ۱۹۶۰ - م
MacGregor,Anne	MacGregor,Anne
۶۱۶/۸۴۹۱۲	۶۱۶/۸۴۹۱۲
RC۳۹۲/۹	RC۳۹۲/۹
کتابخانه ملی ایران	کتابخانه ملی ایران
م۸۵-۳۴۲۸۶	م۸۵-۳۴۲۸۶



### میگرن و دیگر سردردها

مؤلف: آن مک‌گرگور، ترجمه: افسانه‌شایسته آذر

ویراستار: دکتر محسن ارجمند

ناشر: انتشارات کتاب ارجمند

صفحه آرایی و طراحی متن: فاطمه نویدی

چاپ اول، ۱۳۸۹

تیکه: ۲۲۰۰

چاپ: سامان، صحافی: دیدآور

بها: ۲۵۰۰ تومان

پست الکترونیک: ARJMANDBOOK@YAHOO.COM

تمامی حقوق برای ناشر محفوظ است. این کتاب مشمول قانون حمایت از مؤلفان، مصنفان و مترجمان می‌باشد. بازنویسی، خلاصه کردن یا برداشت بخشی از متن یا جدولهای کتاب و انتشار آن در قالب کتابهای خلاصه، تست یا جزو بدون اجازه کتبی ناشر ممنوع بوده و موجب پیگرد قانونی می‌شود.

### مرکز پخش: انتشارات ارجمند

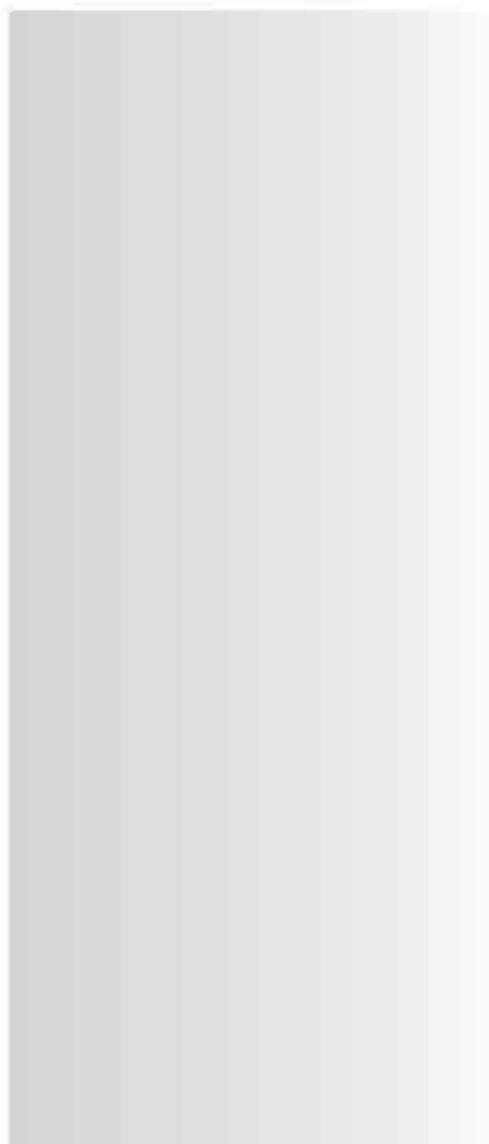
۸۸۹۷۷۰۰۲۹۲	دفتر مرکزی: تهران، بلوار کشاورز، بین کارگر و آزاد، پلاک ۲۹۲ تلفن
۶۲۸۱۵۷۴	شعبه اصفهان: دروازه شیراز، خیابان چهارباغ بالا، پاساز هزار جریب تلفن
۳۲۳۲۸۷۶	شعبه رشت: خیابان نامجو، روپروی ورزشگاه عضدی تلفن
۰۵۱۱-۸۴۴۱۰۱۶	شعبه مشهد: خ. نقی آباد، خ. احمد آباد، پاساز امیر، کتاب دانشجو تلفن

## مقدمه

سردرد بیماری شایعی است گرچه مدت اغلب سردردها کوتاه است و غالباً دلیل مشخصی دارند. از آنجاکه دلیل زمینه‌ای این نوع سردردها آشکاراست، نگرانی زیادی ایجاد نمی‌کنند. گاهی سردردها چنین منشأ روشی ندارند که باعث به وجود آمدن نگرانی و اضطراب زیادی می‌شوند. خوشبختانه، در اغلب موارد، سردردها علت گمراه‌کننده‌ای ندارند. کتاب حاضر به شما کمک می‌کند علت سردرد خود را درک کنید و نشانه‌های بیماری خود را کنترل کنید.

### دکتر آن مک گرگور

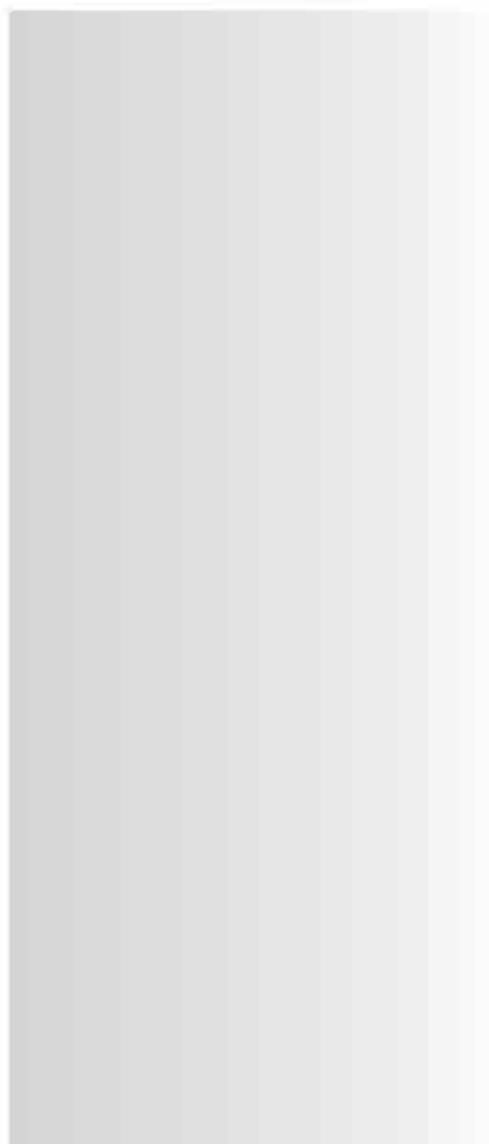
مدیر پژوهش بالینی در درمانگاه میگرن شهر لندن است؛ همچنین در بیمارستان سنت بارتولومیوی لندن مشغول به کار است. ایشان دبیر کل انجمن بین‌المللی سردرد و مشاور پزشکی در بنیاد یاد بود مارگارت پایک نیز می‌باشند.



¶

## فهرست

۹ .....	مقدمه‌ای بر سردردهای شایع
۱۵ .....	انواع مختلف میگرن
۳۷ .....	محرك‌های میگرن
۵۱ .....	مدارا با میگرن: خودبیاری
۶۶ .....	مدارا با میگرن: مراجعت به پزشک
۸۳ .....	مدارا با میگرن: درمان‌های مکمل
۹۵ .....	سردرد در زنان
۱۱۱ .....	سردرد در هر دو جنس
۱۱۴ .....	سردرد در کودکان
۱۲۳ .....	سردرد در افراد مسن
۱۲۸ .....	سردردهای روزانه مزمن
۱۳۴ .....	سردردهای خوش‌های و سردردهای گهیگیر نیمة سر
۱۴۳ .....	دیگر دلایل سردردها
۱۵۱ .....	پرسش و پاسخ‌های معمول
۱۵۸ .....	چگونه به پزشک کمک کنید تا به شما کمک کند؟

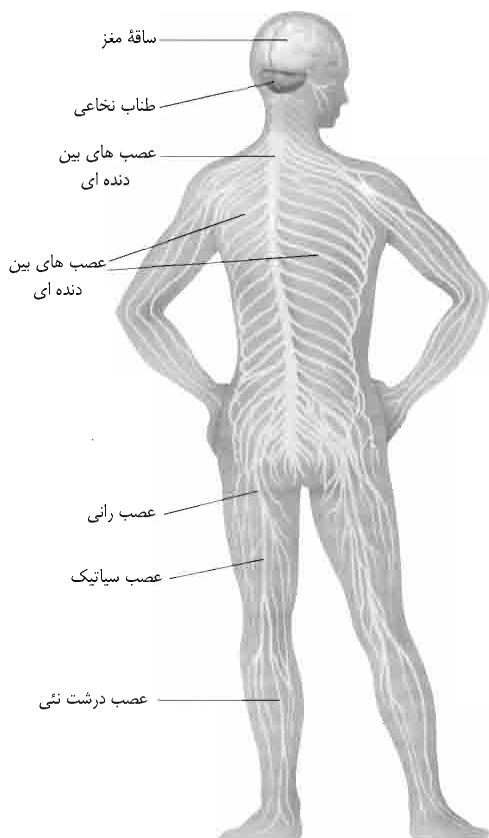


A

## مقدمه‌ای بر سردردهای شایع

کمتر از ۲٪ جمعیت ادعا می‌کنند که هرگز به سردرد مبتلا نشده‌اند. برای بقیه افراد، خوشبختانه در اکثر موارد، سردردها گاه به گاه هستند و معمولاً علت آن هم روشن است، یا اثرات باقی مانده از زیاده‌روی در مصرف الکل است، یا دردی عمیق در بالای چشم‌ها ناشی از عفونت سینوس‌ها، یا دردی ضربان‌دار در گونه شما که از عفونت دندانی ناشی می‌شود.

دیگر سردردها ممکن است علت روشنی نداشته باشد و اگر شدیدو مکرر هستند، می‌توانند باعث نگرانی قبل توجه و اضطراب شوند. اگر چه پزشکان، میگرن و سردردهای خوش‌های راجزء بیماری‌های خوش‌خیم طبقه‌بندی می‌کنند، ممکن است برای فرد مبتلا، بسیار خطرناک به نظر برسد و هنگام حملات کاملاً مستأصل شوند. فقط خود حملات نیستند که ناتوان‌کننده‌اند، ترس از حمله‌های بعدی می‌تواند بر توانایی فرد برای زندگی طبیعی اثر بگذارد. این کتاب برای کمک به افرادی است که از سردرد رنج می‌برند تا راه‌هایی برای کاهش فراوانی و شدت حمله‌ها و زندگی بهتر و



مغز و نخاع شوکی، دستگاه عصبی مرکزی را تشکیل می‌دهند. مغز کارکردهای پیچیده بسیاری دارد، برای مثال، مغز منبع آگاهی‌ها، هوش و خلاقیت ما است. همچنین، مغز به وسیله دستگاه اعصاب محیطی، بیشتر فرایندهای بدن را، کنترل و بازبینی می‌کند - که اعمال غیرواردی، مانند تنفس، تا فعالیت‌های پیچیده ارادی، مانند راندن دوچرخه را شامل می‌شود.

ثمریخشن تری پیدا کنند. اگر شما مستعد سردرد هستید، این کتاب به شما کمک خواهد کرد تا بفهمید چه چیزهایی علائم شما را تحریک می کنند و چگونه می توانید به طور موفقیت آمیزی با آنها مبارزه کنید.

فصل های سردردهای زنان، کودکان و افراد مسن بر دلایل شایع سردرد در این گروه های خاص از افراد تأکید دارد و بعضی اقدامات خودداری را برای کاهش علائم در دسترس قرار داده است.

این کتاب قصد ندارد به شما کمک کند تا خودتان علت سردردان را تشخیص دهید، اطلاعات این کتاب نمی تواند جایگزین مشورت با پزشک عمومی یا متخصص شود، پزشک تنها کسی است که می تواند تشخیص مورد گمان را تأیید کند و توصیه های مفیدی برای مورد خاص شما ارائه کند. مسلماً، اگر طبیعت سردرد شما ناشخص باشد، اگر حمله ها بیشتر یا شدیدتر شوند یا اگر علائم شما به هر طریق تغییر کند، باید فوراً به پزشک مراجعه کنید. سردردهای شدید ندرتاً نتیجه چیزی بدین، مانند تومور مغزی یا سکته هستند. با این حال، ابتدا باید این علل بررسی و رد شوند تا تشخیص های محتمل تر مثل میگرن، تأیید شوند.

### شناخت سردرد شما

هر سردردی الگوی علائم خاص خود را دارد. جدولی که در صفحه بعدی آورده شده الگوهای معمول علائم بعضی از انواع شایع تر سردرد را نشان می دهد. از آنجاکه هیچ معاینه تشخیصی برای بیشتر انواع شایع سردرد وجود ندارد، گوش دادن به داستانی که بیمار تعریف می کند معمولاً تنها راهی است که پزشک از آن طریق می تواند نوع سردرد را تشخیص دهد. به این سردردهای غیرمیگرنی با جزئیات بیشتری در فصل های بعدی پرداخته ایم.

## نکات کلیدی

- ✓ سردردهای شدید به ندرت نتیجه چیزی بدین من هستند.
- ✓ هر سردردی الگوی علائم ویژه خود را دارد.

### ویژگی‌های انواع شایع سردرد

مشخصات	میگرن	سردرد انقباض عضلانی
تاریخ شروع سردردها	کودکی / نوجوانی / جده ۲۰	هر سنه، اما بدندرت در کودکی
فراوانی وقوع حمله‌ها	دوره‌ای: متوسط یک یا دو حمله در ماه، ولی خیلی متغیر	دوره‌ای یا روزانه
مدت سردرد	بخشی از روز تا حد اکثر سه روز	چند ساعت تا چند هفتة
علائم اصلی	اغلب یک طرفه شدید ضریبان‌دار	مت مرکز حساس به لمس
علائم همراه	تبوع استفراغ نورهراسی کسالت عمومی (احساس ناخوشی)	درد خیز شدن عضلات شانه و گردن
خلق در مدت سردرد	معمولًاً طبیعی گاهی همراه افسردگی	طبیعی
سلامت عمومی	خوب	خوب
چقدر از دارو برای درمان علائم استفاده می‌شود؟	دوره‌ای	دوره‌ای
تأثیر دارو	معمولًاً داروی درست باعث بهبودی می‌شود	پاسخدهی در ۲۰ تا ۳۰ دقیقه

## ویژگی‌های انواع شایع سردرد

سردرد خوشای (نادر)	سردرد روزانه مزمن	سردرد افسردگی / استرس هر سنی
۳۰ دهه	۴۰ دهه / ۳۰ دهه	هر روز
دوره‌ای: متوسط یک تا دو حمله هر روز برای ۶ هفته مزمن: متوسط یک تا دو حمله هر روز	مدام	معمولًا هر روز
نیم ساعت تا ۲ ساعت یک طرفه، متمرکز بر چشم	تمام سر	تمام سر
سمت مبتلا، آبریزش چشم و بینی سمت مبتلا: قرمزی چشم	خفیف مگر با حمله‌های دیگر میگرن	خفیف
طبیعی	ساکت / افسرده	افسرده
معمولی اما سیگاری یا سابقه سیگار کشیدن	کسالت (احساس ناخوشی)	کسالت عمومی (احساس ناخوشی)
دوره‌ای معمولًا داروی درست باعث بهبودی می‌شود	به هیچ وجه یا روزانه، اگر همراه با مصرف زیاد دارو در شرایط حد باشد	مکرر، اغلب در طول روز
	پاسخ ضعیف	پاسخ ضعیف

## انواع مختلف میگرن

### میگرن چیست؟

کلمه میگرن به معنای «نیمه سر» است، و سردرد میگرنی هم معمولاً سردردی یک طرفه است، گرچه ممکن است در تمام سر هم منتشر شود. سردرد میگرنی اغلب به صورت دردی ضربان دار توصیف می شود که با فعالیت های جسمانی بدتر می شود. گرچه درد ممکن است شدید باشد، اما میگرن به خودی خود تهدیدی برای زندگی محسوب نمی شود، گرچه یک حمله شدید اغلب چنین حسی ایجاد می کند.

با این حال، میگرن، بیش از یک سردرد است و سردرد الزاماً علامت اصلی میگرن نیست. بعضی از حملات با اختلالات دیداری پیشایند همراه هستند. دیگر نشانه های شناخته شده شامل تهوع، استفراغ، حساسیت به نور، صدا و بو می باشد. بسیاری از بیماران حتی نمی توانند به غذا فکر کنند، در حالی که بعضی دیگر دریافت آن را می خوردن غذا تهوع آنان را کاهش می دهد. میگرن شبیه قطع منع نیرو است. در طول میگرن، ممکن است تمام

بدنتان از کار بیفتند تا زمانی که حمله تمام شود. بی حالی (فقدان انرژی) علامت شایعی است و به نظر می‌رسد انجام هر کاری دو برابر زمان عادی طول می‌کشد - البته اگر اصلاً قادر به انجام آن کار باشید. ممکن است معدہ شما خوب کار نکند، که جذب دارو را در جریان خون مشکل‌تر می‌کند، به خصوص اگر درمان به تعویق افتاده باشد. بسیاری از افراد مجبور هستند که در اتفاقی ساکت، تاریک و بی‌حرکت دراز بکشند تا حمله تمام شود. اگر دارو نتواند حمله را کنترل کند، ممکن است متوجه شوید که علامت شما بعد از یک خواب راحت بهبود می‌یابید. بعضی افراد فهمیده‌اند که استفراغ علامت آنها را فرو می‌نشانند. میگرن چیزی در حدود ۴ ساعت تا سه روز طول می‌کشد، که علامت به طور کامل در بین حملات بهبود می‌یابند.

### آیا شما میگرن دارید؟

- آیا سردهایی دارید که بین ۴ تا ۷۲ ساعت طول می‌کشد؟
- آیا درد معمولاً یک طرفه و / یا ضربان دار است؟
- آیا به هنگام سردد احساس تهوع یا استفراغ دارید؟
- آیا هنگام سردد نور یا صدا شما را ناراحت می‌کند؟
- آیا هنگامی که سردد دارید تمرکز برای شما مشکل است و گاهی باید بایستید، بنشینید یا دراز بکشید؟
- آیا بین حملات، سلامت عمومی شما خوب است؟

اگر پاسخ شما به بیشتر سوال‌های بالا مثبت است، شما احتمالاً میگرن دارید.

### **چه کسی به میگرن مبتلا میشود؟**

با یک تخمین محافظه کارانه، تقریباً حدود ۱۰ تا ۲۰٪ جمعیت در بعضی از اوقات زندگی شان به میگرن دچار میشوند. در ایران، این رقم، به حدود بیش از ۱۰ میلیون نفر میرسد. به دست آوردن رقم دقیق مشکل است زیرا بعضی از مردم ممکن است در طول عمرشان فقط ۳ یا ۴ حمله داشته باشند و آنها را میگرن به حساب نیاورند.

### **جنسیت**

میگرن به نسبت سه به یک زن‌ها راییش از مردها مبتلا می‌کند. تغییرات هورمونی در زنان دلیل واضح تفاوت بین دو جنس است و توضیحی برای این واقعیت که، تا زمان بلوغ، میگرن به طور مساوی در دختران و پسران بروز می‌کند. در یک تحقیق گسترده، محققان دریافتند که، ۸٪ از مردان و ۱۵٪ از زنانی که مورد پرسش قرار گرفته بودند، در بعضی اوقات از زندگی شان سردردی با مشخصات میگرن داشته‌اند.

### **سن**

حداقل ۶۰٪ از افرادی که میگرن دارند اولین حمله‌شان قبل از سن ۴۰ سالگی رخ داده است. برای بیشتر افراد، میگرن بین نوجوانی و اوایل دهه بیست آغاز می‌شود، اگر چه میگرن در خردسالان و حتی کودکان هم تشخیص داده شده است. به ندرت اتفاق می‌افتد که فردی بعد از ۵۰ سالگی اولین حمله میگرن را تجربه کند، گرچه ممکن است بعد از سال‌ها بهبودی، میگرن دوباره در این سن بروز کند.

با وجود این که میگرن در جوانی آغاز می‌شود، اغلب مشکلی ایجاد نمی‌کند، تا زمانی که سن بالاتر ببرود و حملات مکررتر شود. مطالعات نشان می‌دهد احتمال اینکه زن‌ها با میگرن مشکل داشته باشند بیشتر است، به خصوص وقتی که به دهه‌های ۳۰ و ۴۰ زندگی می‌رسند. در

مردان، الگوی حملات در طول عمر نسبتاً ثابت است. میگرن معمولاً در هر دو جنس در سال‌های میانی زندگی بهبود می‌یابد، گرچه محدودی از افراد بدشانس حمله‌ها یاشان ادامه پیدا می‌کند.

### انواع مختلف میگرن کدام هستند؟

تفاوت دو نوع میگرن که بیشتر مشاهده شده‌اند فقط در حضور و عدم حضور اورا<sup>۱</sup> (پیش حمله) می‌باشد. اورا گروهی از علائم عصب‌شناختی است که پیش درآمد سردرد هستند و اغلب دیداری هستند.

در حدود ۷۰-۸۰٪ از میگرنی‌ها (افراد مبتلا به میگرن) حملات میگرن را بدون اورا تجربه می‌کنند (قبل‌اً به نام میگرن معمولی شناخته می‌شد)؛ ۱۵٪ میگرن را همراه با اورا تجربه می‌کنند (قبل‌اً به نام میگرن کلاسیک شناخته می‌شد)؛ ۲۰٪-۱۵٪ هر دو نوع حمله را تجربه می‌کنند، کمتر از ۱٪ از حمله‌های میگرن فقط به صورت پیش حمله، بدون ظهور سردرد هستند. دیگر انواع میگرن بسیار نادر هستند.

### علائم میگرن چیست؟

میگرن چیزی بیش از یک سردرد معمولی است. ممکن است احساس کنید که بدن شما دچار قطع نیرو شده است - بدن شما برای مدتی از کار می‌افتد و شما می‌خواهید به گوش خلوتی پناه ببرید. در طول حمله‌ها، ممکن است حساسیت شدید نسبت به نور، صدا و بو را تجربه کنید، نخواهید چیزی بخورید، دچار تهوع یا استفراغ شوید، قادر نباشید تمرکز کنید و حال عمومی شما خیلی بد باشد. این علائم می‌توانند بیش از خود سردرد شما را درمانده کند.

درواقع، میگرن را می‌توان به ۵ مرحله مجزاً تقسیم کرد:

- ۱ پیش خبردهنده (علائم اخطاردهنده)
- ۲ پیش حمله (اورا)
- ۳ سردرد
- ۴ فرونژینی
- ۵ بهودی

#### مرحله پیش خبردهنده

دوسوم میگرنی‌ها این مرحله را تجربه می‌کنند، اگرچه تا زمانی که علائم را نشناسید ممکن است نتوانید آنها را شناسایی کنید. این علائم شامل تغییرات خیلی ظریفی در خلق یا رفتار شما است، که ممکن است برای دوستان و خانواده شما بیش از خود شما نمایان باشد. از جمله:

- تغییرات خُلقی: تحریک‌پذیری، احساس «نشه» یا «بی‌حوصلگی».
- تغییرات رفتاری: بیش فعالی، وسوس فکری، دست و پا چلفتی شدن، کمبود انرژی.
- علائم عصب‌شناختی: خستگی یا خمیازه کشیدن، مشکل در پیداکردن واژه مناسب، بیزاری از نور و صدا، مشکل در متعرک‌کردن چشم‌ها.
- علائم عضلاتی: درد و کوفتگی عمومی.
- علائم روده‌ای: تهوع، میل به غذاهای خاص (معمولًا شیرین) و بی‌اشتهایی به خوردن، یبوست یا اسهال.
- تغییرات در توازن مایعات: تشنگی، تمایل به دفع مکرر ادرار یا احتباس مایعات بدن.

گاهی اوقات این علائم را عامل محرك حمله می‌دانند. برای مثال،

اگر شما اشتهاي زيادي به خوردن شکلات داشته باشيد، و شکلات بخوريد و صبح روز بعد با ميگرن از خواب بيدار شويد، لزوماً شکلات باعث ميگرن نشده است. بيشتر احتمال دارد که اشتهاي شما نشانه حمله اي باشد که از پيش شروع شده است. علامت پيش خبردهنده معمولاً به صورتی موذيانه شروع مى شوند و در زمانی حدود ۲۴ ساعت قبل از شروع سردرد ظهور مى كنند.

#### اورا (پيش حمله)

بسیاري از مردم، از جمله پزشكان، به اشتباه فکر مى كنند که بدون ظهور اورا ميگرنى وجود ندارد. اما فقط حدود ۲۰ تا ۳۰٪ از حملات ميگرن همراه با اوراست. افرادی که حمله هایشان با اورا همراه است، بيشترشان حمله هایي بدون آن هم دارند. بجز مسئله پيش حمله، همه حمله ها شبيه هم هستند. با اين وجود، بسياري از بيماران نمى دانند که سردردهای بدون اورا هم ميگرن هستند.

اورا ممکن است بر بینايی اثر بگذارد، و ندرتاً بر حواس يا گفتار هم اثر مى گذارد. هنگامی که چندين علامت اورا بروز مى كنند، معمولاً به صورت متوالی يكى پس از ديگري ظاهر مى شوند. ممکن است با يا بدون فاصله حدوداً يك ساعته از آخرین اورا سردرد شروع شود. بيشتر افراد مى گويند که در اين فاصله کمي احساس «هپروتى» داشته اند. مشكلات بینائي، شایع ترين نشانه اورا است و مى تواند حالت هاي گوناگونی داشته باشد، توصيف يك نمونه بارز، اين گونه است:

«... خطوط زيجزagi روشنی را ديدم و قسمتی از دید چشم را در طول اين مدت از دست مى دهم، همگي اينها قبل از سردرد است. چيزی حدود ۲۰ تا ۴۵ دقيقه طول مى كشد. سپس در همان زمانی که دید به حالت عادي بر مى گردد سردرد شروع مى شود.»

دیگر علائم بینایی بدین قرارند:

- نقاط کور - احتمالاً از ندیدن قسمتی از حروف یک صفحه، چیزی شبیه به غلط چاپی، تا ندیدن چانه کسی یا حذف نیمی از میدان دید شما تغییر می‌کند - که در خطوط لرزان دور اشیاء به اوج خود می‌رسد.
- گمان دیدن یک صحنه به صورتی که انگار از درون آینه شکسته نگاه می‌کنید.
- مشکل در تمرکز - به نظر می‌رسد شما چیزی را می‌بینید که در زیر چیزی قرار دارد که شما واقعاً به آن نگاه می‌کنید.
- نورهای چشمکزان.

خطوط زیگزاگی که در اولین گزارش توصیف شده‌اند هاله مضرس نامیده می‌شوند (به دلیل شباهت آن با نقشه قلعه‌های قرون وسطی) و معمولاً با نقطه‌ای کوچک در میدان دید آغاز می‌شود، که تدریجاً بزرگتر می‌شود و بالهای نورانی زیگزاگی احاطه می‌شود، که نقطه کور کوچکی به جام گذارد (جرقه نقطه کور).

مرحله اورا معمولاً حدود ۵ تا ۶۰ دقیقه از آغاز تا پایان طول می‌کشد. علائم بر هر دو چشم اثر می‌گذارد، گرچه اغلب به نظر می‌رسد که تنها بر یک چشم اثر گذاشته است. اگر شما چشمی را که به نظر می‌رسد مبتلا نشده بینید یا پوشانید، متوجه خواهد شد که اورا در هر دو چشم یکسان بروز می‌کند.

اختلال در دیگر حواس چندان شایع نیست. معمولاً همیشه این علائم همراه با علائم دیداری ظاهر می‌شوند و ندرتاً به تنها بروز می‌کنند. اختلال شناخته شده حواس شامل گزگز است که از انگشتان یک دست شروع می‌شود، به سمت بالای بازو گسترش پیدا می‌کند تا



این تصویر توضیح بیماری مبتلا به میگرن را از آن چه در مرحله اورای حمله میگرن دیده نشان می‌دهد. اورا پیش درآمد سردرد است.

یک طرف صورت یا زبان را تحت تأثیر قرار می‌دهد. معمولاً علائم به پاهای نمی‌کند.

زیانپریشی، که به معنی اشکال در یافتن واژه‌های مناسب است، ممکن است مانند اورا آغاز شود اما ممکن است در طول میگرن هم رخداد. بیماری چنین توصیف می‌کند «از دست دادن حافظه کلمات - همه کلمات - ناتوانی در کنار هم قرار دادن جملات یا تمایز بین حروف و اعداد.»

### سردود

این مرحله ممکن است تا سه روز طول بکشد. سردود معمولاً یک طرفه و ضریبان دار است اما می‌تواند دو طرف سر را هم مبتلا کند. سردود ممکن است در همان سمت یا سمت مخالفی که اورا رخ داده، بروز کند، البته اگر اورا ظاهر شده باشد. حرکت، سردود را بدتر می‌کند و اگر شدید باشد، ممکن است نیاز داشته باشید که دراز بکشید یا بی‌حرکت بنشینید. در هر حال، سردود تنها یکی از علائم این مرحله از میگرن است. بیماری سردود را این‌گونه توصیف می‌کند:

«سردود حدود ۱۸ ساعت طول کشید. سرم زق زق می‌کرد و من احساس می‌کردم که با متنه مغزم را سوراخ می‌کنند. گاهی چنان ضربه می‌زد که می‌ترسیم سرم منفجر شود، گرچه می‌دانستم که چنین نمی‌شود. عضلات گردن و شانه‌ام واقعاً حساس به لمس (درد خیز) شده بود و تحمل شانه کردن موهایم را نداشت، حتی نور معمولی هم چشمم را آزار می‌داد و احساس تهوع داشتم، گرچه مثل گذشته حالم به هم نخورد. معمولاً در ابتدای حمله سرمای شدید حس می‌کنم و بعد از آن خیلی گرمم می‌شود. همچنین خیلی تحریک‌پذیر و افسرده می‌شوم.».

شایع‌ترین علامت همراه در مرحله سردود تهوع، استفراغ، حساسیت به نور، صدا و بو است. اگرچه بعضی از افراد نمی‌توانند حتی به خوردن چیزی بدون تشدید احساس تهوع فکر بکنند، بعضی فهمیده‌اند که خوردن به ایشان کمک می‌کند، به خصوص غذاهای نشاسته‌ای (مانند، نان یا ماکارونی). گاهی اوقات علائم ضمیمه، دردسرسازتر از خود سردود هستند. برای مثال، یک بیمار احساسی از منگی کامل و گم‌گشتنگی را توصیف می‌کند - ناراحت‌کننده‌ترین قسمت حمله‌ای که داشته - برای بعضی، تهوع مداوم و استفراغ به دفعات مکرر، بدترین ویژگی میگرن است.

### **فرونشینی**

تنوع زیادی در شیوه به پایان رسیدن سردرد وجود دارد. ممکن است توجه کرده باشید که، اگر بتوانید طوری علائمتان راکنترول کنید که بتوانید بخوابید، با حال بهتری از خواب برمری خیزید. گرچه، این خاصیت شفابخش خواب در هر کسی اتفاق نمی‌افتد. کودکان معمولاً در می‌یابند که بعد از استفراغ - به طرز معجزه‌آسایی - حالتان بهتر می‌شود. برای بعضی دیگر، حمله با مصرف داروهای مؤثر بهبود می‌یابد. عده کمی متوجه می‌شوند که هیچ چیز واقعاً اثری ندارد و حمله باید خودش به پایان برسد.

### **بهبودی**

بعد از این که سردرد تمام شد، ممکن است احساس تشنگی کنید و ۲۴ ساعت آینده را یکسره آب بخورید. بعضی از مردم این حالت را چنین توصیف می‌کنند «انگار زیر پرس له شده‌ام»، بقیه احساس می‌کنند که خیلی پرانرژی و حتی نشئه هستند.

### **بین حمله‌ها**

اگر تنها مشکل بیمار میگرن باشد، پاسخ معمول به سؤال «بین حمله‌ها چه احساسی دارید؟» کلمه «خوب» است. اگر علائم شما بین حمله‌ها ادامه پیدا می‌کند، یا اگر مشکلات دیگری دارید باید با پزشک خود صحبت کنید تا او دلایل آن را بررسی کند.

### **فراوانی حمله‌ها**

میگرن یک بیماری ایستا نیست. میزان تکرار حمله‌ها به‌طور قابل ملاحظه‌ای در مورد یک فرد در طول زمان تغییر می‌کند. شما ممکن است در دوره‌ای بد در طول ماه یک یا دو حمله داشته باشید، در

حالی که بعضی از افراد بدشانس ممکن است مجموعه‌ای از حمله‌ها را هفت‌های یک بار تجربه کنند. این دوره ممکن است فاصله‌ای چند ماهه یا چند ساله بدون حمله را به دنبال داشته باشد، اغلب هم دلیل روشنی ندارد.

نکته قابل توجه دیگر این که میگرن واقعی هر روز رخ نمی‌دهد. به نظر می‌رسد، بعد از حمله‌ای بی‌کم وکاست، دوره‌ای چند روزه وجود دارد که در طول آن، هر کار بکنید، نمی‌توانید حمله‌ای را تحریک کنید. با این حال، بیماران میگرنی ممکن است سردردهای دیگری هم داشته باشند، که بعضی از آنها هر روز بروز می‌کنند.  
گرچه این علائم روزانه معمولاً شدید نیستند، و میگرن معمولاً فراوانی و شدت بیشتری دارد، کنار آمدن با آن برای بیماران مشکل است.

**روند تغییرات میگرن در طول زمان چگونه است؟**  
کودکان معمولاً حمله‌های سریع و کوتاه دارند که تنها چند ساعت طول می‌کشد. با افزایش سن، حمله‌ها بیشتر طول می‌کشند اما خفیف‌تر می‌شوند. در زندگی بزرگسالی میزان تکرار حمله‌ها به طور قابل ملاحظه‌ای در طول زمان تغییر می‌کند، بسیاری از مردم دوره‌های بهبودی را تجربه می‌کنند که ممکن است سال‌ها طول بکشد، در کنار آن زمان‌هایی است که حمله‌های میگرن خیلی زیاد بروز می‌کنند.  
تنها میزان تکرار و طول حمله‌ها نیست که در طول زمان تغییر می‌کند؛ علائم شما هم ممکن است تغییر کنند. نوع حمله‌های شما ممکن است از میگرن با اورا تا میگرن بدون اورا یا بر عکس تغییر کند. اورا معمولاً در کودکی آشکار می‌شود، اما ممکن است برای سال‌های طولانی ناپدید شود تا این که در سال‌های بعدی زندگی دوباره، بدون همراهی سردرد، بازگردد.

تغییرات هورمونی، مانند آن چه که در طول بارداری یا استفاده از قرص‌های ضدبارداری یا هورمون درمانی جبرانی<sup>۱</sup> (HRT) رخ می‌دهد، اثرات بسیار متفاوتی بر میگرن دارند. برای بعضی، این اثرات سودمند است. گرچه، برای بقیه، میگرن بدون اورا ممکن است به میگرن با اورا تبدیل شود و میزان تکرار و شدت حمله‌ها هم بدتر شود. هنگامی که سطح هورمون بعد از بارداری به وضع طبیعی خود باز می‌گردد، یا هنگامی که قرص‌های ضدبارداری یا هورمون درمانی جبرانی قطع شوند، میگرن معمولاً به نوع قبلی باز می‌گردد، اگر چه تعداد حمله‌ها ممکن است بیشتر شود.

### ترس‌ها

حمله میگرن ممکن است خیلی ترسناک باشد. اگر شما به اختلالات بینایی دچار شوید، ممکن است بترسید که به طور دائم دیدتان را از دست بدهید. بسیاری از مردم نگرانند که میگرن آنها علامتی از سکته یا تومور مغزی باشد. خوشبختانه، دلایل این نگرانی‌ها بسیار نادرند، و شما می‌دانید که علائم دیگری مانند عدم تعادل یا ضعف در اندام‌ها به جای سردرد علامت این بیماری هستند.

گرچه علائم میگرن ممکن است نگران‌کننده باشند، معمولاً تهدیدی برای زندگی به شمار نمی‌روند و بدن شما بین حمله‌ها به وضعیت طبیعی باز می‌گردد. بیشتر میگرنی‌ها، بین حمله‌ها خویشتن را عادی احساس می‌کنند - فراموش می‌کنند که در هنگام میگرن چه احساس بدی داشتند - تا هنگامی که حمله بعدی شروع شود. برای بعضی، ترس از حمله بعدی می‌تواند به ازدواج اجتماعی و حتی ناتوانی شغلی منجر شود.

۱- تجویز هورمون‌های استروژن و پروژسترون برای رفع مشکلات یائسگی - مترجم.

## انواع میگرن

### اورای میگرن بدون سردرد

اگر سال‌ها حمله‌های میگرن همراه با اوراداشته‌اید، ممکن است متوجه شده باشید که در طول زمان حمله‌هایتان شدت کمتری پیدا کرده یا اصلاً رخ نمی‌دهد. این حمله‌ها را «اورای میگرن بدون سردرد» می‌نامند. معمولاً نادر است که حمله بدون سردرد رخ دهد. اگر شما بیش از ۵۰ سال دارید و هیچ وقت میگرن نداشته‌اید اما برای اولین بار «aura» ظاهر شده است، با پزشک خود مشورت کنید. دیگر دلایل پزشکی که ممکن است علائم مشابهی را ایجاد کنند باید بررسی و رد شوند.

### میگرن مداوم

این اصطلاح برای توصیف حمله‌های میگرنی به کار می‌رود که ممکن است بیش از زمان معمول قابل قبول ۷۲ ساعت طول بکشد. گاهی اوقات، ممکن است این سردرد نتیجه گرفتگی عضلاتی باشد که از درد و حساسیت لمسی گردن و عضلات شانه بر اثر میگرن ایجاد شده است. میگرن مداوم هنگامی قابل شناسایی است که علائم معمول تهوع و حساسیت به نور بعد از چند روز بزبرطرف شده‌اند اما سردرد ادامه پیدا کرده است. داروهای ضد التهاب، مانند آسپیرین یا بروفن، معمولاً علائم را کاهش می‌دهند اما اگر ادامه پیدا کردن باید به پزشک مراجعه کنید.

تعداد کمی از افرادی که از درمان‌های خاص مانند «سوماتریپتان» استفاده می‌کنند احساس می‌کنند که میگرنشان در روز اول به طور مؤثر بهبود یافته است، اما حمله در روز بعد باز می‌گردد. درمان با مصرف مقدار دوم داروی سوماتریپتان مؤثر است، گرچه ممکن است همین الگو برای چند روز تکرار شود. این مسئله بیشتر در افرادی شایع است

که میگرن شان ۲ تا ۳ روز طول میکشد، و بیشتر در زنانی شایع است که نزدیک دوره قاعدگی دچار حمله میشوند.

#### أنواع نادر ميگرن

أنواع ديگري از ميگرن هم هستند که گونه های فرعی ميگرن به حساب می آيند، اما ارتباط بعضی از آنها با ميگرن مورد اختلاف است، و همگی خيلي نادر هستند. بعلاوه، اين اصطلاحات عموماً نادرست به کار می روند، بنابراین خيلي مهم است که تشخيص توسط پزشك عمومي يا متخصص تأييد شود. انواع نادر ميگرن عبارتند از: ميگرن قاعده اي، نيمه فلجي، همراه با فلنج چشمی، شبکيه اي و انفاراكتوس ميگرنی.

• **ميگرن قاعده اي:** علامت ميگرن قاعده اي از ناحيه اي در مغز به نام ساقه مغز كتترل میشوند. اين علامت شامل مشكل در تلفظ کلمات، سرگيجه (توهمندی محيط)، وزوزگوش، دوبينی و عدم تعادل، به علاوه بيشتر علامت شایع اورا میباشد. حملات شدید ممکن است باعث ضعف يا حتی از دست دادن ناگهانی هوشياری شود، که ممکن است بسيار ترسناک باشد. اين علامت تا ۶۰ دقيقه طول میکشد و سردرد شناخته شده ميگرنی را به دنبال دارد.

با اين حال، علامت مشابه ممکن است هنگامي ظاهر شود که اضطراب يا ترس از ميگرن منجر به حمله های تنفسی شدید شود که «نفس نفس زدن»<sup>۱</sup> نامیده میشود. اين علامت با دم و بازدم آرام درون پاکتی کاغذی بر طرف میشود، اين کار توازن اکسیژن و دی اکسیلکرین بدن را بازمي گرداند.

• **ميگرن نيمه فلجي:**<sup>۲</sup> در اين نوع ميگرن، حمله ميگرن علاوه بر او را با

ضعف یا فلچ تمام یا یک طرف بدن همراه است، و هر دو پا و هر دو بازو را مبتلا می‌کند. این مسئله در طول حمله ادامه دارد، گاهی اوقات برای چند روز، تا زمانی که سردرد فروکش کند. در حمله‌های بعدی، ممکن است طرف دیگر بدن مبتلا شود. هنگامی که سابقه خانوادگی برای حمله‌های همانند وجود دارد، این بیماری میگرن نیمه‌فلجی خانوادگی نامیده می‌شود.

- **میگرن همراه با فلچ چشمی<sup>1</sup>:** این بیماری بسیار نادر است. سردرد همراه است با فلچ یکی یا بیشتر از اعصاب کترال عضلات چشم که مسئول حرکات چشم هستند. گرچه این علائم باید مورد بررسی قرار بگیرند، هیچ گونه علت زیربنایی به دست نیامده که این امر ناشی از میگرن است. فلچ ممکن است در یک حمله یک طرف بدن را مبتلا کند و در حمله بعدی طرف دیگر را. حملات معمولاً به ندرت، و با فاصله‌های چندین ماهه بین حمله‌ها، رخ می‌دهند.
- **میگرن شبکیه‌ای:** این میگرن حملات نقاطه کور است که فقط بر بینایی یک چشم اثر می‌گذارد و همراه با سردرد است. اگر چشم با دستگاه افتالموسکوپ (وسیله‌ای برای نگاه کردن به درون چشم) معاینه شود، در بین حملات و در طول مدت حمله طبیعی است.
- **انفارکتوس میگرنی:** سکته، مرگ بافت در نتیجه تأمین ناکافی خون است. علائم از نقاطه کور دائمی در یک چشم تا یک سکته کامل بعد از میگرن گزارش شده است، ولی این موارد بسیار نادر هستند. بسیار مشکل است که رابطه‌ای مستقیم بین این دو برقرار نکنیم، چون دلایل دیگر این اتفاق ممکن است همزمان با میگرن وجود داشته باشند. تشخیص انفارکتوس میگرنی تنها زمانی امکان‌پذیر است که سکته در

---

1- ophthalmoplegic

طول یک حمله شناخته شده میگرن، نه در هر زمان دیگری رخ داده باشد.

### در طول حمله میگرن برای مغز و بدن شما چه اتفاقی می‌افتد؟

چرا بعضی از مردم دچار میگرن می‌شوند و دیگران نه؟

به نظر می‌رسد افرادی که میگرن‌های مکرر دارند مغزهای بیش از اندازه تحریک‌پذیر دارند، بدین معنا که آنها به محرك‌هایی حساس‌تر هستند که افراد غیرمستعد به میگرن را تحت تأثیر قرار نمی‌دهد. قسمتی از این حساسیت احتمالاً به صورت ژنتیکی تعیین شده است، که بر آستانه تحریک حملات اثر می‌گذارد.

### در طول میگرن در مغز چه می‌گذرد؟

در طول قرن‌ها، این باور وجود داشت که اورای میگرن به دلیل جمع‌شدن خون در رگ‌های قسمتی از مغز در پشت سر به نام کورتکس بینایی ایجاد می‌شود که مسئول پردازش بینایی است. به نظر می‌رسید سردرد نتیجه ورم متعاقب رگ‌های خونی در مغز است. اخیراً، دلایل زیربنایی بهتر شناخته شده‌اند و در حال حاضر تغییرات در رگ‌های خونی نسبت به تغییرات مهم شیمیایی در مغز در درجه دوم اهمیت قرار دارند.

یکی از مواد شیمیایی که در مغز آزاد می‌شود سروتونین نام دارد، که با نام شیمیایی ۵-هیدروکسی تریپتامین یا 5HT هم شناخته می‌شود. به نظر می‌رسد که این ماده نقش اصلی را در روند میگرن به عهده دارد زیرا اثر زیادی بر قطر رگ‌های خونی دارد. این ماده هم چنین باعث چسبیدن پلاکت‌های خونی (اجزاء سلول‌های خون) به یکدیگر شده، لخته شدن خون را افزایش می‌دهد. ۹۰٪ سروتونین در روده جمع شده



بخش‌های مختلف قشر مخ دارای عملکردهای اختصاصی است. معتقدند که اورای میگرن باعث انقباض عروق خونی در بخش بینایی قشر مخ واقع در پشت مغز می‌شود.

است، جایی که به کنترل ترشح مایعات هضم‌کننده و حرکات روده‌ای کمک می‌کند. بین ۸-۲٪ سروتونین در مغز یافت می‌شود.

#### علائم هشدار‌دهنده

به نظر می‌رسد محرک‌هایی مانند استرس، نورهای شدید، قاعده‌گی، کاهش آب بدن یا دیگر عوامل، مراکز ویژه‌ای را در ساقه مغز فعال

می‌کنند، ناحیه‌ای که در قاعده مغز، نزدیک نخاع شوکی قرار دارد. این عوامل باعث افزایش عوامل شیمیایی مغز مانند سروتونین می‌شوند، و در عملکرد هیپotalاموس اختلال ایجاد می‌کنند.

احتمال می‌رود که این عضو مسئول علائم هشداردهنده و علائم دیگر میگرن مانند تغییرات خلقی، اشتها به غذا، خواب آلودگی، تشنجی و خمیازه کشیدن باشد. این علائم و نشانه‌ها ممکن است برای چندین ساعت ظاهر شوند و یا حتی یک روز یا بیشتر، قبل از شروع سردرد، طول بکشند.

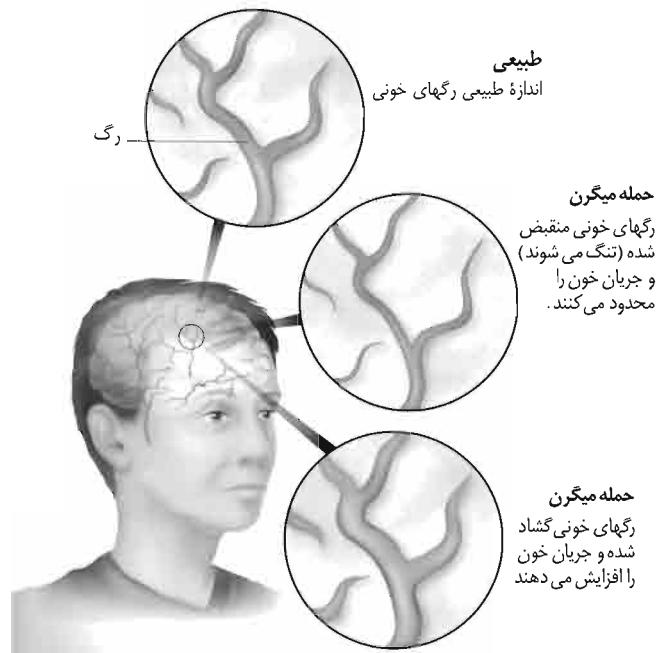
### اورای میگرن

گفته می‌شود که انقباض رگ‌های خونی مغز محرك تغییرات ثانوی در فعالیت‌های مغز می‌باشد که «افت فعالیت در سرتاسر قشر مخ» نامیده می‌شود. این تغییرات موجی از فعالیت‌های الکتریکی است که در سطح مغز با سرعتی حدود ۳ میلیمتر در دقیقه حرکت می‌کند، شبیه همان سرعتی که اورای بینایی ظاهر می‌شود. از این رو فکر می‌کنند که این افت فعالیت با اورای میگرن ارتباط دارد.

### سردرد میگرنی

چنین به نظر می‌آید که سردرد میگرنی نتیجه گشادشدن رگ‌های خونی سطح بیرونی مغز است، که شریان‌های منتهی نامیده می‌شوند. رگ‌های خونی متورم، مواد التهاب‌زاوی به نام نوروپپتید<sup>۱</sup> آزاد می‌کنند، که باعث آزار عصب‌های اطرافشان می‌شوند. این امر عصب‌هایی را فعال می‌کند، که پیام‌های درد را به عقدۀ سه‌قلو، واقع در بالای کام، می‌فرستند.

1- neuropeptide

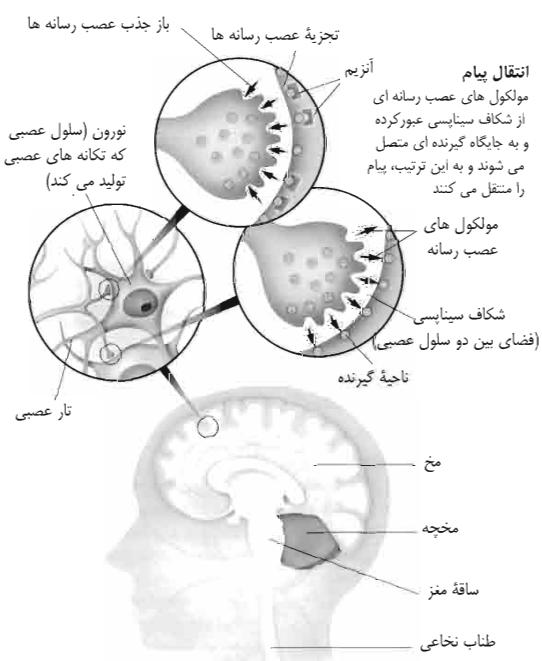


علل اساسی میگرن ناشناخته است ولی معتقدند که تغییر در اندازه عروق خونی و اختلال در جریان خون در مغز سبب میگرن می‌شود.

عقدة سه‌قلو شامل خوشة متراکمی از سلول‌های عصبی عصب سه‌قلو است. این گره پیام‌هایی را درباره وضعیت درون کاسه سر دریافت می‌کند، و محرك‌های حسی را از صورت، دندان‌ها و زبان به مغز می‌فرستد. عصب‌های سه‌قلو همچنین تکانه‌های درد را به هسته دمدار در ساقه مغز انتقال می‌دهند، که آن هم تکانه‌های درد را به تالاموس می‌فرستد. تالاموس، در عمق ساقه مغز، ایستگاهی گذرگاهی

**پس از انتقال پیام**  
برخی از عصب رسانه‌ها باز جذب شده‌اند. آنزیم‌ها مولکولهای عصب رسانه‌ای باقیمانده را تجزیه می‌کنند.

#### تجزیه باقیمانده مولکول‌های عصب رسانه‌ای



در اصل، مغز شما دسته‌ای از سیم‌های تلفن است که پیام‌ها را از مغز به دیگر اعضای بدن شما رد و بدل می‌کند. بعضی از این پیام‌ها با تکانه‌های الکتریکی فرستاده می‌شوند؛ بقیه به ترشح و انتقال عوامل شیمیایی خاصی به نام عصب‌رسانه پستگی دارند.

برای تکانه‌های حسی و روودی بینایی، صدا، مزه و لامسه است.

محرك‌های حسی وارد شده پردازش می‌شوند تا واکنش‌های فیزیکی مناسب و هیجانات را تولید کنند. اطلاعات از تalamوس به سمت قشر مخ، بیرونی ترین قسمت مغز می‌رود، که پیام‌ها را به تجربیات ما از درد رمزگردانی می‌کند. به نظر می‌رسد این گذرگاه‌های درد در بدتر شدن درد میگرن، هم چنین تهوع و حساسیت به صدا و نور دخیل باشند. سرانجام، مواد شیمیایی مغز و رگ‌های خونی به حالت طبیعی بر می‌گردند و حمله تمام می‌شود.

#### سروتونین و سردد میگرنی

مطالعات نشان می‌دهد که در افراد مستعد (نه افراد طبیعی) حمله را می‌توان با تزریق رزپین، دارویی که سروتونین را از ذخایر بدن آزاد می‌کند، ایجاد کرد. شاهد بعدی برای این که سروتونین در میگرن اثر دارد این است که تزریق درون وریدی خود سروتونین، در طول حمله میگرن، می‌تواند علامت را کاهش دهد، اگرچه مکانیسم دقیق این عمل هنوز روشن نیست. متاسفانه، استفاده از این روش به عنوان درمان به دلیل عوارض جانبی مانند تنگی تنفس، تهوع و انقباض عمومی رگ‌های خونی، منجر به ضعف، خارش و کرختی محدود است. تحقیقات اخیر نشان می‌دهد که داروهای هدفمند با اثر بر عملکردهای خاص سروتونین می‌توانند علامت میگرن را با عوارض جانبی کمتری درمان کنند. این داروها، تریپتان‌ها نامیده می‌شوند، که با نسخه پزشک در دسترس هستند.

## نکات کلیدی

- ✓ میگرن چیزی بیش از یک سردرد است، و سردرد لزوماً اصلی ترین علامت نیست.
- ✓ زنان، به دلایل هورمونی، بیشتر از مردان، به میگرن مبتلا می شوند.
- ✓ بیشتر افراد مبتلا به میگرن بدون اورا هستند، بعضی میگرن با اورا و بعضی هم هر دو نوع را تجربه می کنند.
- ✓ اورا می تواند شامل اختلال در دید، حواس یا کلام باشد.
- ✓ میگرن را می توان به ۵ مرحله مجزا تقسیم کرد: علاوه هشداردهنده، اورا، سردرد، فرونشینی و بهبودی.
- ✓ به نظر می رسد میگرن به وسیله تغییراتی در شیمی مغز، به خصوص سروتونین به وجود می آید.